EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

KOM (95) 14 lopull.
Bryssel, 03.02.1995

95/0003 (ACC)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteessä I mainitun maiden luettelon muuttamisesta

(komission antama)

Explanatory memorandum

The Community has signed free trade agreements with Estonia, Latvia and Lithuania.

These countries have moreover embarked on a large-scale programme of economic reforms aimed at ensuring their transition towards a market economy.

As regards more specifically the import regime which the Community is applying towards third countries, it should be noted that these countries have been considered as State-trading countries, and therefore subject to Regulation (EC) No 519/94.

Taking account of the current changes in the economic system of these countries and the agreements signed with the Community, these countries should from now on be considered as falling within the scope of Regulation (EC) No 518/94, applicable to GATT/WTO countries and other market economies.

In this regard, the mentions "Estonia", "Latvia" and "Lithuania" should be removed from Annex I to Regulation (EC) No 519/94.

Accordingly, a draft regulation is attached for approval.

Neuvoston asetus (EY) N:o _/_
asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteessä I mainitun maiden luettelon muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 7 päivänä maaliskuuta 1994 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 519/94 [1] sovelletaan inter alia Virosta, Latviasta ja Liettuasta peräisin oleviin tuotteisiin;

yhteisö on allekirjoittanut vapaakauppasopimukset Viron, Latvian ja Liettuan kanssa, jotka ovat lisäksi aloittaneet laajamittaisen taloudellisten uudistusten ohjelman, jonka tarkoituksena on varmistaa niiden siirtyminen kohti markkinataloutta;

sen vuoksi on ryhdyttävä toimenpiteisiin sen suhteen, että nämä maat poistetaan asetuksen (EY) N:o 519/94 piiristä kyseisten sopimusten voimaanastumispäivästä alkaen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Poistetaan Viro, Latvia ja Liettua asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteessä I olevasta maiden luettelosta.

2. Korvataan asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteessä I oleva kolmansien maiden luettelo tähän asetukseen liitetyllä luettelolla kolmansista maista.

---

1 EYVL N:o L 67, 10.03.1994, s. 89

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä. Sitä sovelletaan siitä päivästä alkaen, jolloin 1 artiklan 1 kohdassa mainittujen maiden ja yhteisön välillä solmitut vapaakauppasopimukset astuvat voimaan.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä,

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

Asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteen I korvaava luettelo kolmansista maista

Albania
Armenia
Azerbaidzan
Valko-Venäjä
Kiinan kansantasavalta
Moldovia
Gruusia
Kazakstan
Pohjois-Korea
Kirgisia
Vietnam
Mongolia
Venäjä
Tadzikistan
Turkmenistan
Ukraina
Uzbekistan

KOM(95) 14 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 11 02

Luettelonumero : CB-CO-95-020-FI-C

ISBN 92-77-85116-3

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxembourg

6